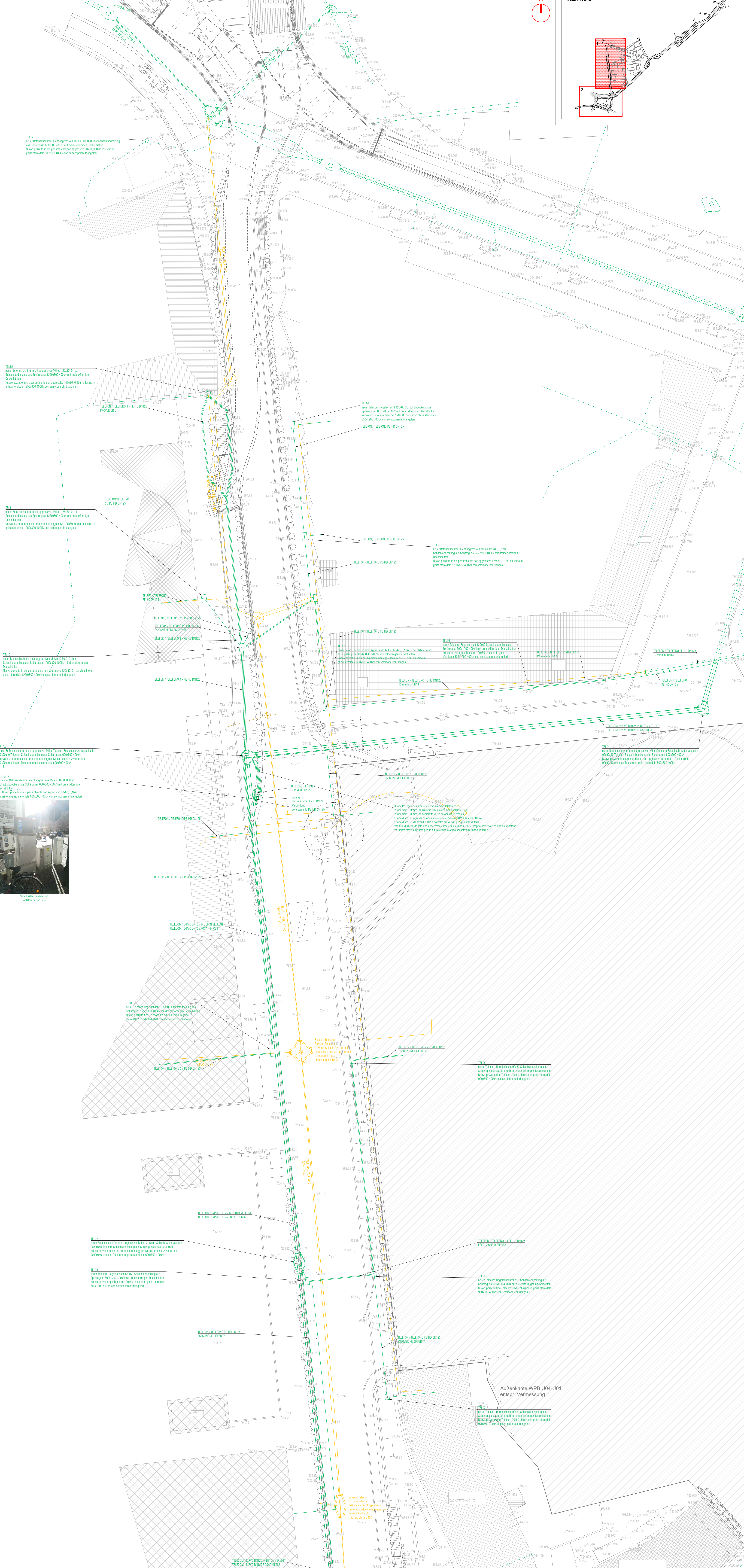
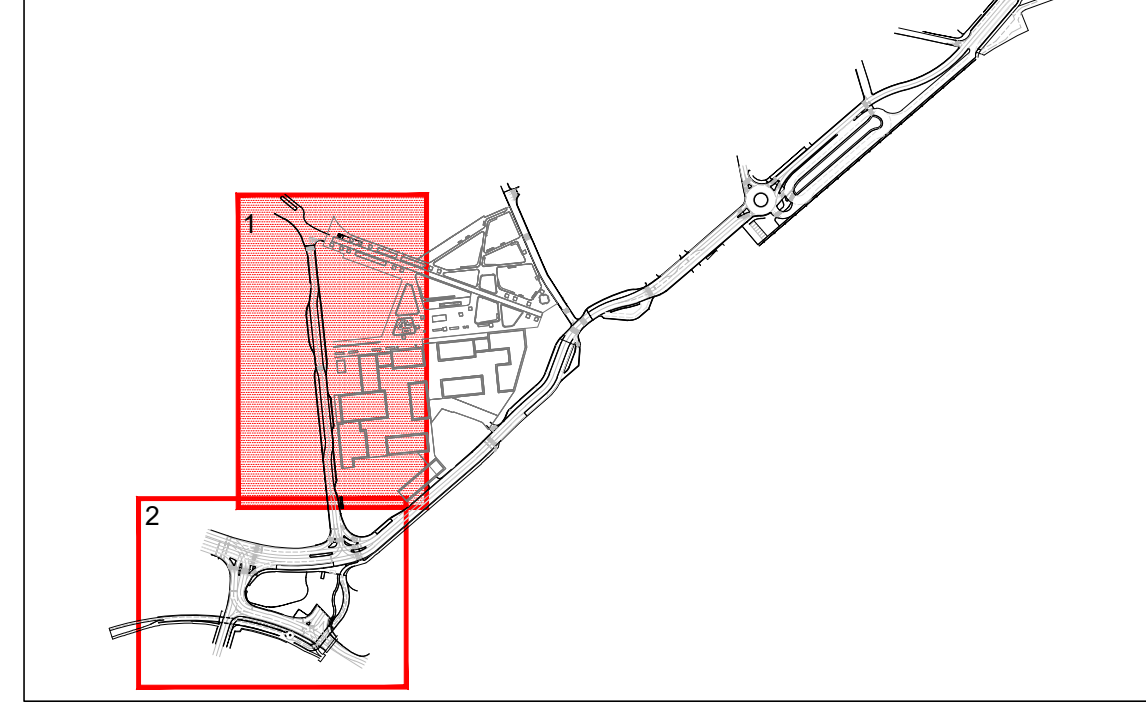


KEYMAP



TELE 1  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 6000, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 6000/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 6000, 0.1 bar chiavi in  
già installate 6000/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 2  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 12500, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 12500/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 12500, 0.1 bar chiavi in  
già installate 12500/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 3  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 12500, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 12500/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 12500, 0.1 bar chiavi in  
già installate 12500/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 4  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 12500, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 12500/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 12500, 0.1 bar chiavi in  
già installate 12500/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 5  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 12500, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 12500/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 12500, 0.1 bar chiavi in  
già installate 12500/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 6  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 6000, 0.1 bar  
Scheda di protezione per Spargimento 6000/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 6000, 0.1 bar chiavi in  
già installate 6000/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 7  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 2-Way-Schaltzweitschalt  
9000/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 9000, 0.1 bar chiavi in  
già installate 9000/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 8  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 2-Way-Schaltzweitschalt  
9000/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 9000, 0.1 bar chiavi in  
già installate 9000/01 40000 con eventuale trasporto

TELE 9  
Nuovo Branchpoint per rete aggregata Mista 2-Way-Schaltzweitschalt  
9000/01 40000 con eventuale  
Distribuzione  
Nuovo punto in cui per ambiente non aggregato 9000, 0.1 bar chiavi in  
già installate 9000/01 40000 con eventuale trasporto

Vor Beginn der Arbeiten, muss das beauftragte Unternehmen mit eigenen Mitteln und zusammen mit den jeweiligen Betreibern und ev. den Nutzern, die im Boden vorhandenen Infrastrukturen und insbesondere auch die Privatanschlüsse erheben, am Boden mit geeigneten Mitteln markieren und in den Plänen einzeichnen. Zusammen mit der Bauleitung, müssen ev. Abweichungen von den Darstellungen in den Projektplänen erörtert und falls notwendig neue Lösungen definiert werden.

Außer es ist im Projekt ausdrücklich anders vorgesehen, müssen alle Infrastrukturen während der gesamten Bauphase in ihrer Funktion erhalten bleiben und dürfen nicht beschädigt werden. Das bedeutet, dass vorhandene Infrastrukturen ev. abgetrennt und geschützt werden müssen. Die Stütz- und Schutzmaßnahmen müssen vom beauftragten Unternehmen eigenverantwortlich auf eigene Kosten geplant und umgesetzt werden.

Eventuelle Arbeiten an den Infrastrukturen dürfen nur in Absprache mit den Betreibern durchgeführt werden. Wenn die Infrastrukturen zeitweise durch provisorische Lösungen ersetzt werden müssen, müssen die provisorischen Lösungen in Absprache mit den Betreibern umgesetzt werden. Die Kosten gehen zu Lasten des beauftragten Unternehmens.

Es ist Aufgabe des Auftragnehmers alle provisorischen, temporären Umleitungen der Infrastrukturen zu realisieren, wobei die Funktion der Infrastrukturen selbst aufrecht erhalten bleiben muss, sofern diese im Untergrund oder oberirdisch verlegt. Integriert sind die Suche und Ortung der Infrastrukturen, die Genehmigung durch den Betreiber der Abschnitte sowie die provisorischen Anschlüsse, die Verlegung inbegriffen aller Leistungen für dessen Inbetriebnahme, der Ausbau und die Entsorgung in einer Deponie nach der Verlegung, Abnahme und Annahme der definitiven Infrastrukturen.

Querungen von Leitungen müssen unter Berücksichtigung entsprechender Vorschriften von Seiten der Betreiber durchgeführt werden. Die Ausführung von Querungen mittels Einsatz von Schutzbeton geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Die Wasserhaltung in den Aushüben (Graben-aushub und allgemeiner Aushub) geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Prima dell'inizio dei lavori l'impresa appaltatrice deve rilevare con mezzi propri e in collaborazione con i gestori delle infrastrutture ed eventualmente con gli utenti le tubazioni principali e gli allacciamenti privati esistenti, segnarsi sulla pavimentazione con mezzi idonei e segnarsi nelle tavole. Assieme alla direzione lavori devono essere chiavati eventuali discostamenti da quanto segnato nelle tavole e se necessario devono essere definite nuove soluzioni.

Con eccezione del caso che fosse definito diversamente nel progetto devono essere mantenute in funzione tutte le infrastrutture esistenti durante tutte le fasi di costruzione e non possono essere danneggiate. Questo significa, che le infrastrutture esistenti devono essere sostenute e protette. Le misure di sostegno e protezione devono essere progettate ed eseguite a spese proprie.

Eventuali interventi su infrastrutture esistenti possono essere eseguiti soltanto in accordo con i relativi gestori delle infrastrutture.

Nel caso che le infrastrutture dovessero essere sostituite temporaneamente con soluzioni provvisorie, le soluzioni provvisorie devono essere eseguite in accordo con i gestori delle infrastrutture. Tutti gli interventi sono a carico dell'impresa appaltatrice.

Sono onere dell'impresa appaltatrice tutte le opere provvisorie di modifica temporanea delle infrastrutture, atte a mantenere in pieno esercizio le stesse, siano esse interrato o aeree. Si intende la ricerca, l'individuazione, l'autorizzazione da parte dell'ente gestore delle tratte e allacciamenti provvisori, la loro realizzazione compreso ogni onere e fornitura per la messa in funzione, la rimozione e smaltimento in discarica una volta posate collaudate ed accetate le infrastrutture definitive.

Incroci tra tubazioni devono essere eseguiti considerando eventuali prescrizioni da parte del gestore delle infrastrutture. L'esecuzione di incroci tra tubazioni con esecuzione di calcestruzzo di protezione è a carico dell'impresa appaltatrice. L'aggettamento negli scavi (scavo a sezione ristretta, scavo di sbancamento) è a carico dell'impresa appaltatrice.

Legende - Legenda	
	BESTEHENDE TELEFONLEITUNG LINEA TELEFONICA ESISTENTE
	NEUE TELEFONLEITUNG - BAULOS 3.1 NUOVA LINEA TELEFONICA - LOTTO 3.1
	ABBRUCH TELEFONLEITUNG DEMOLIZIONE LINEA TELEFONICA
	NEUE TELEFONLEITUNG - BAULOS 3.3 NUOVA LINEA TELEFONICA - LOTTO 3.3

Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen - Comune di Bolzano

STÄDTLICHES AUFWERTUNGSPLAN - ZONE PERIMETROSTRASSE - SÜDTROLERSTRASSE  
PANO DI RIQUALIFICAZIONE URBANISTICA - ZONA VIA PERIMETROSTRASSE - ALTO ADIGE

# WaltherPark

TUNNEL UND STRASSEN  
TUNNEL DI ACCESSO E SISTEMAZIONI VIARIE

Proprietà Eigentümer: **Città di Bolzano - Stadt Bozen**  
Viale Gurner 7 - 39100 Bolzano - Bozen

Projektarchitekt/ingegner: **WaltherPark s.p.a.**  
Soggetti Abnahme: **ni SIGNA s.p.a.** eine Gesellschaft der SIGNA Gruppe | una Società del Gruppo SIGNA

General Contractor Projektmanagement: **ICM Italia General Contractor Srl**  
Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Genehmiger/Projekt genehmigt: **DMA**  
ITALIA srl  
Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Planungsbüro Team di progettazione: **ATA engineering** | **planpunkt** | **in.ge.na.**

ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROV. DI TRENTO  
Sezione CAVALDO PRENTE  
Sezione ALBICI 1127

Stampel Gemeinde: **Bozen**

Planungsphase / Fase: **VARIANTE nr 1 - VARIANTE nr 1**

Planinhalt / Descr. Tav.: **Neue Telefonleitung 1/2  
Nuova linea telefonica 1/2**

Planänderung / Cod.: \_\_\_\_\_ Index: \_\_\_\_\_

Planart / Tipologia: **Projekt neue Infrastrukturen  
Progetto nuova infrastruttura**

Maststab / Scale: **1:200** Formal / Formato: \_\_\_\_\_

Datum / Data: **04/06/2020** Gez.: \_\_\_\_\_

Plannummer - nr. Tav.: \_\_\_\_\_